minutes

ÉDITION FRANCE

ÉCONOMIE :



En 20 ans, Disneyland a transformé l'Île-de-France

PRIX DES CARBURANTS —

Un sujet moteur pour les candidats P. 11

ACCIDENT DE CAR



La Belgique en deuil après le drame P.4

SUR 20MINUTES.FR

24 h en images : les meilleures photos de la journée

SALON DU LIVRE COMMENT LIT-ON QUAND ON EST NIPPON? P. 14

www.20minutes.fr

JEUDI 15 MARS 2012 N° 2223







EN VINGT ANS, DISNEYLAND A FAIT BEAUCOUP D'EUROS

Il est devenu la première destination touristique

d'Europe, loin devant le Louvre ou la tour Eiffel. Disneyland Paris, qui fêtera bientôt ses vingt ans d'existence, est aujourd'hui un mastodonte économique en Ile-de-France. Le parc d'attractions a permis de créer plus de 55000 emplois permanents, directs ou indirects, dont 90 % de CDI. La valeur ajoutée créée par cette activité s'élève à 50 milliards d'euros, dont

89 % ont profité à l'Ile-de-France. Il a également rapporté 5,3 milliards d'euros de recettes fiscales à l'Etat, soit près de dix fois ce qu'il avait investi dans le projet. Mais Disneyland Paris a aussi contribué à l'éclosion d'un centre urbain : Val d'Europe. Celui-ci est passé de 5000 habitants en 1990 à 30000 aujourd'hui. A l'horizon 2030, ses résidents pourraient être 60000.

À PARIS, HÉLÈNE COLAU



L'entrée du parc Walt Disney Studios.

Nagui met en fuite un cambrioleur

Légèrement blessé à l'arcade sourcilière, mais pas dévalisé. Mercredi, à cinq heures du matin, l'animateur est tombé nez à nez sur un cambrioleur qui s'était introduit dans sa maison de Montmartre en passant par le balcon. Les deux hommes se sont battus, et le voleur s'est enfui, les mains vides.



3 La Bretagne prête à tisser sa toile

Dans les cartons depuis plusieurs années, le projet d'un nom de domaine en « .bzh » pourrait devenir réalité d'ici début 2013. La région Bretagne vient d'apporter une aide de 235000 € à l'association qui porte le projet.

Les Verts de Bordeaux voient rouge

Avant l'Euro 2016 en France, faut-il construire un nouveau grand stade à Bordeaux ? La consultation des habitants commence ce jeudi et va durer jusqu'au 16 avril. Les élus d'opposition d'Europe-Ecologie, eux, se sont déjà déclarés contre « ce projet démesuré, qui va coûter 75 millions d'euros d'argent public ».

5 ILS VONT TENTER DE CLONER UN MAMMOUTH

Des scientifiques russes et sud-coréens vont se lancer dans une aventure inédite: le clonage d'un mammouth, une espèce disparue il y a environ 10000 ans. Ils travailleront à partir de cellules récupérées sur un cadavre de mammouth retrouvé congelé en Sibérie, indiquait le *Moscow Times* mercredi.

Le Malawi n'en peut plus de Madonna



Depuis qu'elle y a adopté un enfant, la star s'est prise de passion pour le Malawi, où elle multiplie des projets de solidarité pas toujours bien préparés. « Elle ne connaît pas nos besoins, elle ne nous consulte jamais, nous en avons assez », s'agace-t-on au gouvernement.

La France, leader mondial menacé

Notre pays reste le plus visité au monde, mais il devra changer quelques habitudes s'il veut conserver ce titre longtemps. Une étude dévoilée mardi révèle ainsi que la France doit améliorer son accueil et ouvrir ses commerces le dimanche pour rester attractive auprès des touristes.

9 Un nourrisson secoué jusqu'à l'aveuglement

Les deux parents d'un bébé secoué, résidant près d'Angers, ont été placé en garde à vue lundi, indiquait *Ouest-France* mercredi. Le nourrisson, âgé de 7 mois au moment des faits, aurait été secoué si fort en avril 2011 qu'il en est devenu quasi-aveugle.

10 CONDAMNÉ À PLUS DE 6 000 ANS DE PRISON

Un ancien militaire du Guatemala a été condamné à 6060 années de prison pour le rôle qu'il a joué dans le massacre d'un village où 201 personnes ont perdu la vie en 1982, indiquait mercredi le *Guardian*. La cour du Guatemala l'a condamné à 30 ans de prison pour chacun des assassinats, et à 30 ans supplémentaires pour crimes contre l'humanité.

LAMÉTÉO

Des brouillards seront présents en matinée, mais ils laisseront la place à un temps printanier sur l'ensemble des régions. La pointe bretonne connaîtra une situation mitigée avec des nuages tenaces. La moitié sud du pays bénéficiera de températures estivales.





8 Lille à la défense des rhinocéros

Menacés par le braconnage en Afrique du Sud, les rhinocéros blancs sont à l'honneur à Lille. Les animations se succéderont durant plusieurs semaines autour de Flannery et Kimba, les deux jeunes mâles du zoo.





George Clooney évite le pire au Soudan

Quand l'acteur s'engage pour une cause, il donne de sa personne. George Clooney a raconté mardi avoir échappé de peu à un tir de roquette (« Ça a fait boum ») quelques heures après son retour des monts Nouba, une région soudanaise où les combats sont incessants. L'acteur s'implique depuis des mois pour alerter médias et responsables politiques sur ces violences.



12 On aime trop boire en Pays de la Loire

En Pays de la Loire, les consommations excessives d'alcool sont fréquentes chez les 15-25 ans. 25 % des jeunes de 15 ans y déclarent avoir déjà été ivres au moins une fois dans leur vie, un taux bien supérieur à la moyenne nationale (16 %). 31 % des 15-25 ans de la région ont également été saouls au moins trois fois dans l'année, contre 22 % en moyenne nationale.

Des rockeuses anti-Poutine en prison

On ne plaisante pas avec le président russe. Le tribunal de Moscou a décidé mercredi que deux jeunes membres du groupe de rock Pussy Riot (photo ci-dessous) seraient maintenues en détention jusqu'à leur procès, en avril. Elles sont soupçonnées d'avoir chanté une chanson anti-Poutine dans une église.



14 Bébés « en avance », et toujours fragiles

Ils ne sont pas nés « prématurés », juste un peu en avance. Mais ils sont eux aussi fragiles. Les bébés nés entre les 35° et 38° semaines de grossesse (au lieu des 39 semaines « normales ») sont plus susceptibles d'être atteints par des problèmes respiratoires et des troubles intestinaux, selon une étude anglaise réalisée sur 19 000 nourrissons.

15 Deux applis contre la cyber-dépendance

La société niçoise Adoneom vient d'inventer deux applications pour les parents inquiets du temps que passent leurs enfants devant l'ordinateur. La première, Time Board, est gratuite: elle affiche le nombre d'heures d'utilisation effective d'un ordinateur, histoire de constater si, oui ou non, les enfants sont trop collés à l'écran. La seconde, Mess@geur, est payante: elle permet de programmer à distance via SMS les horaires d'utilisation d'un ordinateur.

16 Ces robots vont nous tenir compagnie

Ils arrosent les plantes, servent des verres d'eau, éteignent les interrupteurs ou jouent à la balle avec les enfants... Les robots ménagers pourraient bientôt s'inviter dans notre quotidien, et jouer un rôle dans les secteurs de l'aide à domicile et des services à la personne. C'est la conviction des créateurs présents au salon Innorobo, qui se tient actuellement à Lyon.

LA PHRASE DU JOUR

« J'aime les Chinois. Je pourrais faire l'amour à une Chinoise. »

Le cas Michaël Llodra ne s'arrange pas. Après avoir insulté une supportrice chinoise en plein match à Indian Wells (Californie), le tennisman français a tenté de s'excuser en faisant de l'humour... mais il n'a réussi qu'à choquer son auditoire.



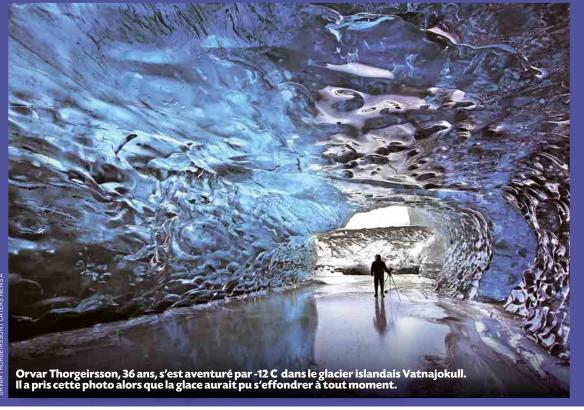
18 LE VILLAGE OÙ MOURIR EST INTERDIT

A Falciano del Massico, petit village du sud de l'Italie, les gens ne sont plus autorisés à mourir. Depuis le début du mois de mars, une ordonnance précise qu'« il est interdit aux habitants du village et aux personnes de passage de passer de vie à trépas, dans la mesure du possible ». Une décision prise avec humour pour pallier un problème de cimetière saturé. Mais deux personnes ont déjà « enfreint la loi »...

19 La bande dessinée pour dire l'indicible

Pour évoquer les camps de concentration sans traumatiser les enfants, le Centre européen du résistant déporté, à Natzwiller (Alsace), mise sur la bande dessinée. Une exposition leur propose en ce moment de découvrir « Maus », un chef-d'oeuvre du genre. « Les BD peuvent être des outils pédagogiques », estime Roger Seiter, un scénariste alsacien. « Il ne faut pas leur raconter les horreurs de façon violente. L'essentiel est qu'ils comprennent ce qui s'est passé. »





DRAME Un accident de car en Suisse a coûté la vie à vingt-huit Belges, dont vingt-deux enfants

« UN JOUR NOIR POUR TOUTE LA BELGIQUE »

VINCENT VANTIGHEM

l n'y a pas de mot pour exprimer ce qu'on ressent. Le gouvernement a décidé qu'il y aurait un jour de deuil national », a informé le Premier ministre, Elio Di Rupo. La Belgique s'est réveillée. mercredi matin. en état de choc après l'accident de bus qui a coûté la vie, mardi soir en Suisse, à vingt-huit personnes, dont vingt-deux enfants d'une douzaine d'années. Selon le dernier bilan, vingt-quatre écoliers ont également été blessés dans la collision, dont trois étaient toujours dans le coma mercredi soir. Les premiers éléments de l'enquête n'ont pas encore permis de comprendre

les circonstances du drame. De retour d'un séjour au ski, le bus aurait – pour une raison inconnue – dévié de sa trajectoire et heurté de plein fouet une paroi en béton du tunnel de Sierre, dans le canton suisse du Valais.

«Il faisait noir»

Les photos du véhicule déchiqueté, dont les parois sont tachées de sang, laissent imaginer la violence de l'impact. « Il faisait noir, j'ai entendu un grand choc.

Tous les fauteuils se sont envolés, je me suis retrouvée coincée entre deux fauteuils », a ainsi témoigné une écolière polytraumatisée, citée par le quotidien belge *Le Soir*. En quelques heures, le gouverne-



Le bus aurait dévié de sa trajectoire et heurté une paroi en béton du tunnel de Sierre (Suisse).

ment belge a mis en œuvre des moyens pour soutenir les familles des victimes. En fin de matinée, le roi des Belges, accompagné de son épouse, s'est rendu auprès des proches pour leur présenter ses condoléances. Plusieurs avions militaires ont aussi été affrétés pour leur permettre de se rendre sur les lieux de la tragédie, où une cellule psychologique a été mise en place. Mercredi en fin d'après-midi, le Premier ministre Belge, ainsi que la présidente de la Suisse, étaient également attendus sur place.

■ CHAUFFEURS

« Il n'y a pas, à première vue, de problème de temps de travail, ni de repos des chauffeurs », a indiqué le secrétaire d'Etat à la Mobilité belge.

20 SECONDES

JUSTICE

Gardes à vue levées pour les employés de Servier

Huit employés du laboratoire Servier interrogés pour une supposée destruction de preuves dans l'affaire du Mediator ont été libérés sans être présentés à un juge, a indiqué mercredi l'un des avocats du groupe.

Les Prisons du cœur verront le jour

Malgré le référendum organisé dimanche à Saint-Julien-sur-Suran (Jura) lors duquel les habitants avaient voté contre le projet de prison expérimentale, le conseil municipal s'est prononcé mardi soir en faveur de l'implantation sur ses terres de la prison.

BANGLADESH Le bilan s'alourdit

Le dernier bilan du naufrage d'un ferry au Bangladesh mardi faisait état de 110 morts, mercredi.

SOLIDARITÉ

La lutte des Syriens de France

Un an jour pour jour après le début de soulèvement en Syrie, Issam Moussly reste combatif. « C'est tout un peuple qui

est sacrifié. Mais, malgré le sentiment d'impuissance qui me ronge de l'intérieur, je reste mobilisé. » Né en Syrie, ce pharmacien est arrivé en France en 1974 pour faire ses études, et n'est retourné dans son pays d'origine que vingt-huit ans plus tard. Son dernier séjour là-bas date de la fin mars 2011 : la révolution syrienne venait de démarrer. « J'ai vu l'horreur, la torture, les rafles, les snipers... Dès mon retour en France, je me suis mobilisé. » Depuis son petit village de Champagne-Ardenne, il se bat pour acheminer des médicaments de première urgence sur le terrain.

Comme lui, des centaines de Syriens établis en France sont engagés. Farid Sarkis est responsable de la branche française de SMART, un réseau de soutien aux activistes syriens, qui envoie notamment « des moyens techniques pour permettre aux militants de transmettre des images ». La diaspora donne de l'argent et beaucoup d'énergie. Rabee Alhayek a, lui, cofondé l'association Souria Houria (Syrie libre en français) en mai 2011, l'un des collectifs franco-sy-

riens créés en France après le soulèvement. A l'origine, des amis désemparés. « Le peuple syrien a un courage exceptionnel, mais c'est un peuple oublié. Nous essayons de mobiliser l'opinion publique française. » LUCIEROMANO Un rassemblement de soutien au peuple syrien aura lieu ce jeudi à 18 h 30 sur le parvis de l'Hôtel de Ville de Paris. Une marche est aussi prévue samedi après-midi dans la capitale.



Une manifestation contre Bachar al-Assad à Paris, le 15 octobre dernier.

MÉTÉO

La sécheresse menace l'Hexagone

L'inquiétude monte. Au cours de cet hiver, les pluies n'ont pas été suffisantes pour permettre une recharge des nappes phréatiques. Hormis le mois de décembre qui a été bien arrosé, l'hiver a été aride, selon Météo Consult. Résultat : le niveau des nappes phréatiques reste déficitaire sur les trois quarts du pays. Le Languedoc-Roussillon est la région la plus critique avec un déficit pluviométrique de 80 % à Perpignan et même à 95 % dans des villes comme Montpellier et Nîmes, souligne Météo Consult. Du coup, les niveaux des cours d'eau sont extrêmement bas. Et actuellement, deux départements franciliens, l'Essonne et la Seine-et-Marne, sont concernés par des arrêtés restreignant certains usages de l'eau. Seules les régions proches de la Méditerranée connaissent un niveau légèrement excédentaire. Et la situation ne risque pas de s'améliorer car, selon le météorologue, les conditions anticycloniques durables et les températures douces ne sont pas de bon augure pour la pluie.

CRÉDIT à 0% pour financer votre iPad 2!



iPad 2 Wi-Fi

16 Go*





Demandez conseil à nos vendeurs ou rendez-vous à l'Espace Accord.

UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.

Crédit affecté sur 5 mois valable sur les produits de la gamme Ipad à partir de 290€. Conditions au 02/02/12 susceptibles de variations. Ce financement ne bénéficie pas d'une assurance. Taux débiteur fixe de 0% par an. Sous réserve d'acceptation par Banque Accord. Le coût du crédit est pris en charge par votre magasin Auchan. Vous disposez d'un délai de rétractation de 14 jours pour renoncer à votre crédit.

Auchan est Intermédiaire en Opération de Banque à titre exclusif de BANQUE ACCORD S.A. au capital de 28 888 200€ - RCS. Roubaix - Tourcoing 546 380 197 - 40, avenue de $Flandre\ 59170\ Croix\ -\ N^{\circ}\ ORIAS:\ 07\ 023\ 261\ -\ www.orias.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP6\ -\ 59895\ Lille\ Cedex\ 9.\ www.banque-accord.fr\ -\ Correspondance:\ BP$

Retrouvez la liste des magasins sur Auchan.fr

* 1Go = 1 milliard d'octets, la capacité formatée réelle est moindre.

332.50€







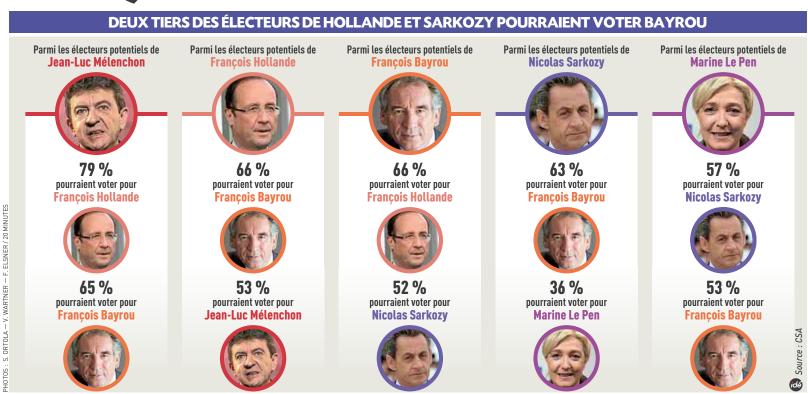






EXCLUSIF Les résultats du 18e sondage de l'institut CSA pour « 20 Minutes », BFMTV et RMC

LE POTENTIEL ÉLECTORAL DES CINQ PRINCIPAUX CANDIDATS



MATTHIEU GOAR

es électeurs sont rarement des militants. Avant de déposer leur bulletin dans l'urne, nombreux sont ceux qui hésitent, comparent, tergiversent. A moins de quarante jours de la présidentielle, seulement 60 % des sondés sont certains de leur choix, selon le sondage CSA pour 20 Minutes, BFMTV et RMC. Il reste donc des électeurs à séduire. Du coup, il est intéressant de constater la porosité entre les différents candidats. Cette porosité est logiquement plus accentuée au sein d'une même famille politique, par

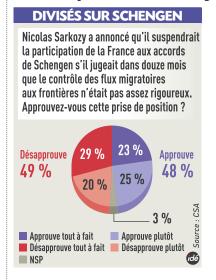
69 % des électeurs excluent totalement de voter pour Marine Le Pen.

exemple à gauche. Au moment où le PS commence à s'inquiéter de l'attrait de certains électeurs pour Jean-Luc Mélenchon, ce sondage confirme que le candidat du Front de gauche attire les sympathisants socialistes. Ainsi 53 % des électeurs de François Hollande affirment qu'ils « pourraient » voter pour Jean-Luc Mélenchon. Un

taux qui explique l'attention que porte l'équipe de du candidat socialiste à la campagne de Mélenchon. Ce dernier a beau assurer qu'il représente la seule gauche, 79 % de ses électeurs ne rechigneraient pas à voter pour François Hollande dès le premier tour. Mais à la lecture de cette étude, c'est surtout le potentiel électoral de François Bayrou qui apparaît conséquent. Ainsi 66 % des électeurs de Hollande et 63 % de ceux de Sarkozy « pourraient » voter pour le président du MoDem. « Bayrou est toujours un vote possible, mais rarement un vote nécessaire », résume Jérôme Sainte-Marie de l'institut CSA. Bayrou est encore une fois victime du clivage gauche-droite.

Autre échec qui apparaît dans cette étude: Marine Le Pen n'a pas réussi totalement à dédiaboliser le Front national. En effet, 69 % des électeurs excluent totalement de voter pour elle, ce qui est largement au-dessus de tous les autres candidats. « Elle apparaît toujours pour les électeurs en dehors de l'arc républicain », commente Sainte-Marie. Toutefois, 36 % des électeurs potentiels de Nicolas Sarkozy affirment pouvoir voter pour elle. Une porosité beaucoup moins grande qu'entre Mélenchon et Hollande.

L'Europe de Sarkozy, une idée clivante



■ LA FICHE TECHNIQUE

Réalisé par téléphone les 12 et 13 mars 2012 sur un échantillon national représentatif de 1 007 personnes âgées de 18 ans et plus, dont 861 inscrites sur les listes électorales, selon la méthode des quotas. C'était l'annonce-surprise de Villepinte. Réélu, Nicolas Sarkozy demanderait à ses partenaires européens de renforcer le contrôle aux frontières de l'Union européenne. Sinon, il suspendrait la participation de la France aux accords de Schengen, qui permettent la libre circulation des personnes et des biens entre les pays membres. Cette volonté divise les sondés : 48 % l'approuvent et 49 % la désapprouvent (voir infographie). L'idée est clivante et réussit à convaincre en profondeur la droite. Intéressant avant un premier tour où les candidats cherchent principalement à rassembler leur propre camp. « De toute façon, il ne cherchait pas en allant sur ce terrain à persuader la gauche ou les Verts. Et quand on détaille les résultats, on peut dire que l'opération est parfaitement réussie », résume Jérôme Sainte-Marie, de l'institut CSA. 72 % des sympathisants de la droite approuvent en effet cette idée. Un taux qui grimpe à 78 % chez les sympathisants du Front national. « Cela prouve que les idées de Nicolas Sarkozy infusent dans l'opinion », estime Valérie Rosso-Debord. députée de l'UMP.■ M. GO.

LES DEUX FAVORIS SONT À ÉGALITÉ

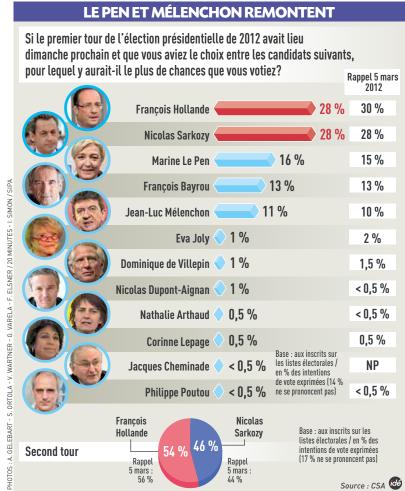
MATTHIEU GOAR

ardi matin, un sondage place Nicolas Sarkozy devant François Hollande. Mardi soir, une étude replace le candidat PS en tête. Il ne manquait plus que l'égalité parfaite pour nourrir le quotidien des observateurs de la vie politique. Un manque comblé par la dernière enquête CSA pour 20 Minutes, BFMTV et RMC. François Hollande et Nicolas Sarkozy y récoltent tous les deux 28 % des intentions de vote au premier tour. Dans les états-majors, les éléments de langage sont rodés . A gauche, inquiets

« Le travail de mobilisation doit être constant. »

par la baisse de deux points, on réactive la notion de vote utile. « Le travail de mobilisation doit être constant pour éviter l'abstention et la dispersion », commente ainsi Bernard Cazeneuve, porte-parole de Hollande dont une partie de l'électorat a pu être gagné par l'excès de confiance et se laisser tenter par un vote différent. En une semaine, Jean-Luc Mélenchon a encore gagné un point (à 11%), pendant que le candidat socialiste perd du terrain dans des catégories stratégiques pour la gauche (- 10 points chez les moins de 30 ans et les CSP-).

A l'UMP, on évoque la chronique d'une montée que l'on espère « inexorable ». Depuis le 24 janvier, le président-candidat a gagné 3 points chez CSA. « La montée de Nicolas Sarkozy est régulière, la présidentielle se joue sur des dynamiques », pense Valérie Rosso-Debord, députée UMP. Avant de rester à l'Elysée, il faudra rassembler au second tour où le candidat de l'UMP apparaît toujours largement dominé (54 %-46 %). Car le Président peine toujours à améliorer les reports de voix des électeurs du MoDem et du FN, éléments clés du second tour. En effet, 52 % des électeurs de Bayrou et 63 % des électeurs du FN affirment voter pour lui au second tour, alors que Hollande attire 95 % des électeurs de Mélenchon. « Il reste beaucoup d'indécis, c'est vraiment loin d'être joué », assure un membre de la majorité.



Nicolas Sarkozy veut rassurer les musulmans

Devant une rangée de spahis, ces unités de cavalerie appartenant à

l'Armée d'Afrique, Nicolas Sarkozy, l'air grave, observe une minute de silence. Si le chef de l'Etat est venu à la Mosquée de Paris hier, c'est pour inaugurer une stèle à la mémoire des combattants musulmans morts pendant la Première Guerre mondiale. Mais la campagne rattrape bien vite la réalité. Lors d'une courte allocution, Nicolas Sarkozy indique vouloir « assurer » les Français musulmans « de leur place dans la République française ». « Que nos compatriotes ne se sentent pas blessés par des polémiques qui n'ont pas lieu d'être », déclaret-il, en référence évidente au débat récent sur la viande halal et les « pratiques ancestrales ». Pour le recteur, Dalil Boubakeur, « les musulmans n'ont pas à s'inquiéter de la position du gouvernement, en tout cas du président de la République, sur l'islam et sa juste ALEXANDRE SULZER place ». ■

Les parrainages au Conseil constitutionnel pour les nuls

C'est vendredi à 18 h que le délai pour déposer au Conseil constitutionnel (CC) les 500 parrainages prend fin pour les candidats à la présidentielle. Retour sur cette grosse machine institutionnelle.

Le CC a envoyé le 23 février les formulaires aux 42 000 élus susceptibles de parrainer un candidat (maires, députés, conseillers généraux, conseillers régionaux). Auparavant, il s'agissait uniquement de promesses de parrainage, sans valeur juridique. Deux choix s'offrent aux élus. Soit ils envoient le formulaire par courrier dans une enveloppe préaffranchie directement au CC. Le tampon de La Poste fait alors foi. Soit ils peuvent déposer leur formulaire directement à l'accueil du CC aux heures d'ouverture. Les candidats ou leurs mandataires peuvent aussi le faire en leur nom sur rendez-vous, week-ends compris. Le CC renseigne quotidienne-



■ CONSULTEZ

L'intégralité des résultats du sondage de l'institut CSA. Donnez votre avis dans les commentaires.



Le Conseil constitutionnel, à Paris.

ment par téléphone les équipes qui en font la demande du nombre de parrainages, présumés valides, reçus. Pour être dans la course, un candidat doit avoir 500 parrainages d'élus émanant d'au moins 30 départements différents.

ter plus de 10 % de l'ensemble des parrainages. Pour éviter la fraude, le papier des formulaires, sorti de l'Imprimerie nationale, est infalsifiable. Pour être valide, un formulaire doit comporter un cachet officiel de l'élu et être signé. Si ce n'est pas le cas, le service juridique du CC « instruit » le dossier. Un fonctionnaire de l'institution rappelle l'élu en question pour vérifier s'il est bel et bien le parrain. Une confirmation téléphonique suffit. Pour garantir la sécurité, le CC place les originaux des formulaires retournés dans un coffre-fort et travaille, pour la saisie informatique et l'éventuelle vérification, sur des photocopies. Le coffre-fort est gardé 24 heures/24 par la gendarmerie nationale. Seules trois personnes – le président du CC, le secrétaire général et le trésorier - possèdent le code du coffre. **ALEXANDRE SULZER**

Un département ne peut pas représen-

SUR BFWTV RMC
NEWS 24/7 INFO TALK SPORT

Aujourd'hui sur BFMTV, retrouvez l'analyse du sondage dans « 19 h Ruth Elkrief », avec Acacio Pereira, rédacteur en chef de 20 Minutes et Bernard Sananès, président de l'institut CSA. Sur RMC : analyse des enseignements dans les différents journaux.



100% GRATUIT

"Le Wall de l'Info*" à chaque seconde



MEETING Vote utile et anti-sarkozysme : leurs raisons de choisir Hollande

L'ESPOIR DE CHANGEMENT MOTIVE LES MILITANTS SOCIALISTES

MAUD PIERRON

'est leur premier meeting. Elles ont entre 18 et 21 ans et ce sera aussi leur première présidentielle. Pas de doute, « on vote à gauche!», s'exclament ces quatre étudiantes en carrière sociale de l'IUT d'Aix-en-Provence. Mercredi soir, elles étaient, comme 8 000 autres personnes, au Dôme de Marseille. Pour « que Hollande me convainque », explique Safia dans un grand sourire. Car si le vote PS est acquis, l'enthousiasme n'est pas forcément de mise.

« Plus d'un tour dans sa poche »

« Par rapport à Sarkozy, il est moins charismatique », juge-t-elle. « Sarkozy a gagné une fois, il peut le refaire », abonde Amandine. Malgré tout, « il y a un espoir pour la victoire », jure Magali. Un espoir mais un risque aussi, que les récents sondages contradictoires ont remis au goût du jour, relève Béchir



Hollande à Marseille mercredi.

Kédi, un Marseillais venu avec son fils de 11 ans, Hédi. Il veut « le changement ». Il votera Hollande au premier tour car « Bayrou et Mélenchon peuvent faire un carton », craint-il. Et les Français peuvent « préférer la continuité, car c'est la crise et Sarkozy a la fougue », quand son candidat est plus « mou », reconnaît-il. Même réflexe vote utile pour Jean-Pierre, qui hésite entre Mélenchon et Hollande mais penche pour le socialiste car il a peur « que 2002 se reproduise ». Hollande lui « convient » sauf sur l'immigration, domaine où « il refuse de prendre des risques par peur de perdre des voix », selon lui.

Tout juste arrivée de Gardanne, Chantal, lunettes de soleil et crinière blonde, vient elle aussi à son premier meeting. « Il faut parfois manifester concrètement ce en quoi on croit », dit cette sexagénaire, qui ajoute : « C'est toujours 50-50. Mais j'y crois, parce qu'avec Nicolas Sarkozy, ça a été trop dur ». Comme François Hollande, les sympathisants et militants parient sur le rejet du Président pour gagner. « Hollande est un malin. Il a sûrement plus d'un tour dans sa poche », lance Georges, un tee-shirt de son candidat sur le dos, sans vouloir donner de détails... ■

ÉCHOS DE CAMPAGNE

PARRAINAGES

Villepin veut garder espoir

A deux jours du dépôt des parrainages au Conseil constitutionnel pour l'élection, l'ancien Premier ministre a indiqué mercredi qu'il disposait de 460 signatures mardi, mais qu'il voulait « garder espoir ».

JEUNES

Hollande candidat préféré

Les 18-22 ans placent François Hollande en tête de leurs intentions de vote (31 %), devant Marine Le Pen (23 %) et Nicolas Sarkozy (21 %) d'après un sondage de l'Ifop pour l'Anacej (Association nationale des conseils d'enfants et de jeunes) paru sur lefigaro.fr.

CANDIDATUREJoly tient bon

La candidate écologiste à la présidentielle a assuré ce mercredi à Strasbourg qu'elle irait jusqu'au bout de la campagne malgré les mauvais sondages la concernant.





DROPKICK MURPHYS

TURBONEGRO
HEAVEN SHALL BURN - THE BRONX - BLACK BOMB A
HAMLET - BETRAYING THE MARTYRS
FOR ELANDS



exodus

SACRED REICH DEATH ANGEL * CHANNEL ZERO GAMA BOMB * SUHCIDAL ANGELS +1 BAND



HATEBREED - DEVILORIVER WALLS OF JERICHO * AUGUST BURNS RED ALL SHALL PERISH * DO OR DIE * L'ESPRIT DU CLAN



OSITUARY - BRUJERIA HASUM - YOMITORY - UNEXPECT BEHEDICTION - BENIGHTED - TREPALIUM



NAPALM DEATH - ASORTED ORIGIN + NECHOPHAGIA + AVULSED HAEMORRHAGE + ROMPEPKOP + JESUS CROST



SUFFOCATION - LOCK UP - BRUTAL TRUTH INSOMNIUM * DYING FEFUS * BLOOD RED THEORE. HOUR OF PENANCE * SUBLIME CADAVERIC DECOMPOSITION



SATYRICON - MOONSORROW TAAKE * DARKSPACE * ENDSTILLE SOLSTAFIR * BELENOS * MERRIMACK

behenwih

IN EXTREMO - ENSLAVED SHINING + DJERV + ASCENSION
NECROS CHRISTOS + ORANSSI PAZUZU + GLORIOR BELLI

DIMMU BURGIR

ARCTURUS - IMSAHM VULTURE INDUSTRIES - ANAAL NATHRANH LITURGY - WINTERFYLLETH - AOSOTH



FROM ASHES RISE - ARSON ANTHEM SPUDMONSTERS - DISCHARGE - VICTIMS VITAMIN X - EXTINCTION OF MANKIND +1 BAND

REFUSED

DARKEST HOUR - UNEARTH DOG EAT DOG - CANCER BATS - OCTOBER FILE EMMURE - THE RODEO IDIOT ENGINE -1 BAND

BIOHAZARD

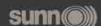
MADBALL + STRIFE INTEGRITY - MZO - DEATH BEFORE DISHONOR HOODS - ALL FOR NOTHING - LASTING VALUES



COLOUR HAZE - ORANGE GOBLIN THE ATOMIC BITCHWAY - BRAIN POLICE - THOU DOOMRIDERS + CELESTE +1 BAND



TME DEVIL'S BLOOD - YOU UNSANE - BIG BUSINESS - UFOMAMMUT AMERICA - ASG - DYSE



THE OBSESSED - PENYAGRAM D.USK + ACID KING + MONKEY 3 ALCEST + YEAR OF NO LIGHT + ARYSSE

BILLETS DISPONIBLES DANS TOUS LES POINTS DE VENTE HABITUELS ET SUR WWW.HELLFEST.FR

































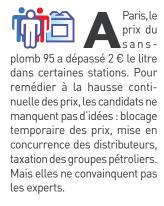




CARBURANT Les propositions des présidentiables pour endiquer la hausse ne convainquent pas

À CHAQUE CANDIDAT, **SA SOLUTION**

CLAIRE PLANCHARD



▶ Hollande. Bloquer temporairement les prix, comme le propose le candidat PS, paraît délicat. « Le problème est qu'aujourd'hui le prix est structurellement orienté à la hausse

et qu'il est peu probable que la situation se retourne », analyse Céline Antonin, économiste à l'Observatoire français des conjonctures économiques. Le manque à gagner pèserait donc durablement sur les finances de l'Etat, mais aussi sur celles des collectivités locales.

Le Pen. « Taxer les groupes pétroliers » comme le propose la candidate FN est aussi un leurre. « Un groupe comme Total ne réalise pas particulièrement de bénéfices en France: c'est un groupe internationalisé », explique Patrice Geoffron, qui dirige le Centre de géopolitique de l'énergie et des matières premières de l'université Paris-Dauphine. Par ailleurs, « en France, le raffinage a perdu



Dans certaines stations essence parisiennes, le prix du sans-plomb 95 dépasse les 2 €.

un milliard d'euros l'an dernier et le taxer n'arrangerait donc rien », ajoute-t-on à l'Union française des industries pétrolières (Ufip).

Sarkozy. Sa proposition de taxer le bénéfice mondial des entreprises du CAC 40 pourrait résoudre ce problème sans toutefois constituer une solution

pour les prix. « Même si on réussissait à prélever un milliard, cela ne suffirait pas à modifier la tendance de fond », explique Patrice Geoffron.

L'avis des experts. Ils s'accordent à dire que le marché français est déjà très concurrentiel et que les marges nettes des distributeurs sont très réduites :

moins de 1 centime par litre, selon l'Ufip. « Tout le monde s'émeut d'un prix à 2 € dans une station de Paris, mais cela ne traduit pas l'état du marché français où les grands groupes spécialisés et la grande distribution se livrent déjà une concurrence sévère », conclut Patrice Geoffron.

EXPORTATION

Un site pour les produits français

You Buy France. C'est le nouveau site Internet destiné à promouvoir l'offre des entreprises françaises à l'étranger. france, « nos PME pourraient vendre quatre à cinq fois plus qu'elles ne le font actuellement. La demande existe, mais le problème réside dans la mise en relation, d'où l'importance de ce site Internet. » A noter que You Buy France succède à Firmafrance.com, qui était devenu obsolète en raison de ses fonctionnalités limitées, notamment son absence de lien avec les réseaux sociaux. You Buy France a pour objectif d'héberger 11000 entreprises d'ici à la fin 2012 et d'attirer 100 000 visiteurs uniques par mois. ■

CÉLINE BOFF

Conçu par Ubifrance, l'agence française pour le développement international des entreprises, et accessible depuis sa page d'accueil, ce portail anglophone se présente comme un catalogue des produits et des services français. Il doit permettre aux PME d'accroître leurs ventes à l'export, alors que la France a enregistré en 2011 un déficit commercial record de 69,6 milliards d'euros. Selon Christophe Lecourtier, directeur général d'Ubi-

SOCIAL

Plan de suppressions de postes à « Paris-Normandie »

Un plan de redressement judiciaire présenté mercredi par la direction de Paris-Normandie et des titres qui lui sont associés prévoit la suppression de 111 postes sur 307, déclare le groupe Hersant dans un communiqué.

FISCALITÉ

Les exilés fiscaux irritent les Français

Plus de 70 % des Français sont favorables à la mise en place d'une taxation des exilés fiscaux, selon un sondage Ifop publié dans L'Humanité mercredi.



12 PAUSE **JEUDI 15 MARS 2012**

HOROSCOPE

🧐 Bélier du 21 mars au 20 avril

Si vous pensiez prendre le temps de flâner, c'est plutôt râpé! Voilà une journée trépidante qui vous attend.

Taureau du 21 avril au 21 mai Si vous saisissez la balle au bond, vous pouvez mettre toutes les chances de réussite de votre côté. Pensez-y.

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
Attention à ne pas vous éparpiller. Vous poursuivez plusieurs buts sans parvenir vraiment à les atteindre.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Il y a des jours où le rêve rejoint la réalité. Profitez de cette belle journée que les astres vous envoient.

Lion du 23 juillet au 23 août Le plus important n'est pas de réussir à n'importe quel prix. Si cela implique des sacrifices, vous refusez.

Vierge du 24 août au 23 septembre On aime vous écouter, parce que vos propos semblent toujours constructifs et apportent des solutions.

Pas facile de vous motiver. Vous avez envie de faire un pas en avant, avant d'en faire trois en arrière.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov. Un peu susceptible aujourd'hui. Une petite remarque et vous prenez la mouche, persuadé que l'on vous en veut.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc. Vous avez besoin d'être entouré, mais cela peut vous amener à côtoyer des personnes aux intérêts obscurs.

Capricorne du 22 déc. au 20 janvier
Vous n'accordez pas facilement votre confiance ; à moins de savoir à qui vous avez réellement affaire.

Verseau du 21 janvier au 10 tevrice.

Vous aimez recevoir les félicitations Verseau du 21 janvier au 18 février de votre entourage et faites tout aujourd'hui pour les mériter.

Poissons du 19 février au 20 mars Vos activités ne vous passionnent pas. Surtout à cause de la mauvaise ambiance qui règne autour de vous.



MOTS FLÉCHÉS N°2059 ______Force 4

MARNEU- SES EMPOIS- SONNÉE	V	ACCORDS EN AFFAIRES JUGULE	•	VIEILLE NOUNOU SACRÉ EN ÉGYPTE	V	LA PETITE FAIT LE TOUR VIEUX ROI	•	FROMA- GES BATAVES	V	JUSTE APRÈS CENT	V
STIMU- LANT	•							PAS POUR TOUS			
ALOUETTE D'AFRIQUE DU NORD					ACCÈS DE FAI-						
BLUTÉ PIÈCES	>				BLESSE	VILLE DE LA RUHR	•				
D'ARAD			A second	c'est	aussi	sur F	acek	ook	MEITNE- RIUM ARCHI- TECTE	>	
ELLE VIT À VINGT- SEPT PLIS PRIS	•		Sui	vez tou		tuali cond	té le près	s et	•		
•		FEMME INQUIÉ- TANTE			Dev	enez fan	9	1	SAINT- PIERRE EN MER	DU TON D'O- RIGINE	
MORCEAU DE VERRE DIREC- TION		Y		Www.	facebook	.com/20mi		1.	•	Y	
•	MÉHARI		À L'HU- MEUR INSTABLE RENVOI	•	PREMIER SOUS SOL SOURCE DE VIE	•	GÂTEAUX SECS CERVIDÉ	V	IBIDEM		RÉUNION D'ÉTOI- LÉS
ANTIL- LAIS	DU SAHARA RAVISSE- MENT	>	•		,	LIVRE	,		,		·
AUTOSUF-						D'IMAGES PRÉCÈDE 40			0 V	FR	
FISANCE COURS DE GYM									N I A I S U R L I T I V O L R E R	R E F V I T A E R E	I L E E M I N E A R T S M E R A A
•	1		FABU- LEUX COLOSSE	>					D I E P	DE LA RILLE N° 205 S V A P A R	G H A Z Z I
ÉCRIN DE CHAÎNES	•				COLLÈGE	-	 		I N T E A E R A N T I T A		1

SUDOKU N°1228

Facile

En partant des chiffres déjà

inscrits, remplissez la grille

de manière que chaque ligne.

chaque colonne et chaque

carré de 3 par 3 contienne

une seule fois tous

les chiffres de 1 à 9

8 2 4 9 7 6 1 8 3 2 9 7 1 8 3 1 9 2 4 3 5 2 3 8 6 8 7 3 2 9 4 3 1 5 1 8 4

Jouez en ligne *et retrouvez* toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



20 Minutes, 2 759 000 lecteurs, LNM 15+

1º quotidien national (TNS Epiq 2010)
50-52, bd Haussmann, CS 10300
75427 Paris Cedex 09
Tel.: 01 53 26 66 65
Fax: 01 53 26 65 10
Fax rédaction: 01 53 26 65 65
Fax: 01 53 26 65 10
Fax: 01 53 26 65 10
Fax: 01 53 26 65 10
Fax: 01 53 26 65 65
Fax: 01 53 26 65 65 E-mail: info@20minutes.fr

L'information est un droit Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiouest,

Spir Communication, Schibsted Print Media AS Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Priesteur, dietzeun de la plunication Frint : Yvon Mézou Directeur de la rédaction Print : Yvon Mézou Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément Directeur de l'exploitation : Frédéric Lecarme Rédacteurs en chef Print : Acacio Pereira et Nicolas Coisplet Rédacteur en chef Publishing : Laurent Bainier

Directeur général Web : Antoine Clément Rédactrice en chef Web : Clémence Lemaistre Directrice du marketing et de la communication :

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings Directeur administratif et financier : Benoît Charpentier

Impression : Maury, Sego, PS, Weiss Drück, Midi Print, PPI, Reiff Zeitungs Drück, RotoGarome © 20 Minutes France, 2012. Depôt légal : a parution. N= ISSN: 1832-1092, 1782-5386, 1782-5418, 1782-5424, 1788-1391, 1788-1305, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277



*Offres valables le dimanche pour les magasins ouverts le dimanche.



ÉVÉNEMENT Le Salon du livre consacre sa 32e édition au Japon

MAIS COMMENT LISENT LES JAPONAIS?

KARINE PAPILLAUD

'est le grand retour du Japon, à l'honneur au Salon du livre, inauguré ce jeudi. L'occasion de s'intéresser aux habitudes de lecture nippones. Eh non, il n'y a pas que le fait de tourner les pages de gauche à droite, à rebours de nos habitudes...

Des lecteurs qui dévorent des revues

Les Japonais découvrent les livres dans des revues littéraires financées par de grands groupes d'édition. « Elles sont nombreuses, à gros tirages et publient des textes courts dont les Japonais raffolent », précise Philippe Picquier, fondateur des éditions éponymes, spécialisées dans les littératures d'Asie, et l'éditeur de Wataya Risa, dotée du Goncourt japonais pour son premier roman à 19 ans.



« Un écrivain primé est immédiatement sollicité pour écrire, produire des textes, faire de la publicité, reprend Picquier. Il entre dans un système économique. Cela peut nous paraître brutal, nous qui entretenons un rapport sacralisé avec la littérature et les écrivains. »



 $In stallation\,du\,stand\,Japon\,au\,Salon\,du\,livre, qui\,ouvre\,demain.$

Les auteurs nippons sont partie prenante de la vie civile, commentent l'actualité, écrivent des journaux intimes. « Ils produisent vite et beaucoup, cela peut aussi les broyer, mais ils gagnent mieux leur vie que les auteurs français. »

Des explorateurs qui lisent sur leur mobile

Jusqu'à inventer au début des an-

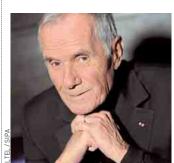
nées 2000, grâce au succès de *Deep Love*, une littérature dédiée au portable, composée de dialogues et dénuée de psychologie, le *keitai shôsetsu*. Il existe même un prix du roman sur téléphone portable, nous indique la Maison de la culture du Japon à Paris.

Des acheteurs qui créent des phénomènes

En France, un best-seller atteint en moyenne 100000 exemplaires. Au Japon, il n'est pas rare qu'il monte à deux millions. « Les Japonais sont des passionnés de lecture : livres, mangas, journaux », continue Philippe Picquier. Et le prix moyen d'un livre y est environ deux fois moins cher qu'en France.

QUATRE AUTEURS CLÉS

Aux séduisants anciens, Sôseki, Kawabata ou Mishima, on préférera aujourd'hui Haruki Murakami, le plus connu des écrivains japonais, dont les thèmes réalistes flirtent avec le fantastique. En France, chacun de ses livres se vend à 200000 exemplaires. On se laissera aussi volontiers happer par l'écriture imprégnée de culture pop et de manga de la jeune Wataya Risa.



L'artiste Pierre Schoendoerffer.

DÉCÈS

L'adieu à Pierre Schoendoerffer

Le romancier et cinéaste est mort hier à 83 ans. L'armée, ou plutôt la guerre, aura été toute sa vie. Pierre Schoendoerffer s'était engagé pour faire du cinéma. Envoyé en Indochine, il est fait prisonnier à Diên Biên Phu. Cette expérience lui inspire l'essentiel de son oeuvre. La 317º section (1965) et plus tard Le Crabe tambour (1977), qu'il adapte lui-même de ses romans. Un de ses documentaires, La Section Anderson (1967), a également reçu un oscar, et un autre de ses livres, L'Adieu au roi, a inspiré le scénario d'Apocalypse Now. ■ S.L.























16 HIGH-TECH JEUDI 15 MARS 2012





«Kinect Héros» propose des histoires originales créées à partir des univers de «Là-haut», «Toy Story», «Ratatouille», «Cars» et «Les Indestructibles».

JEU VIDÉO Le studio bordelais a conçu « Kinect Héros », qui repose sur cinq films d'animation

ASOBO DANS L'AVENTURE AVEC PIXAR

JOËL MÉTREAU

Is connaissent leur Pixar sur le bout des doigts. Les 110 employés d'Asobo qui ont créé le jeu vidéo « Kinect Héros »*, édité par Microsoft et destiné aux enfants, ont travaillé avec le studio américain. La collaboration du studio bordelais avec le géant de l'animation remonte à 2005, lorsqu'Asabo a

fait de *Ratatouille* un jeu vidéo. S'en est suivi un « WALL-E », un « Là-haut », un « Toy Story 3 »... « La connaissance de leur univers nous a beaucoup aidés pour "Kinect Héros" », assure David Dedeine, cofondateur du studio. Quelques allers à San Francisco chez Pixar, et des retours d'animateurs de Pixar à Bordeaux afin de prodiguer des conseils. « Dans le jeu, qui reproduit un environnement

Ouest américain présent dans la licence *Cars*, on avait modifié la position des bâtiments, explique David Dedeine. Mais Jay Ward, directeur artistique de *Cars*, nous a demandé de réagencer afin de rester fidèle à une série animée, tirée du film. » Pas facile d'être créatif dans un champ de contraintes.

Pas de bras devant les visages

Mais entre un studio de jeu vidéo et un studio de films d'animation, pas vraiment besoin de traducteur : «Les studios Pixar sont aussi dans un processus de production, on parle le même langage, explique Brice Davin, producteur. Ils peuvent comprendre que pour des raisons de jouabilité, on peut être amener à modifier la couleur d'un objet. »

En travaillant sur ces franchises célèbres, Asobo a pris les mesures de Pixar: « C'est transparent dans le film, mais les deux héros de *Là-haut* ont la tête qui fait le tiers du corps! », s'étonne le développeur Olivier Ponsonnet. Et le studio a découvert les petits secrets de fabrication : « Dans une animation, on avait été amené à faire passer le bras d'un personnage devant sa tête, se rappelle Julien Guérin, créateur chez Asobo, mais Pixar tient à ce que les visages restent toujours visibles. » Des consignes qui figurent dans les chartes d'animation, personnage par personnage, transmises par Pixar à Asobo. Le souci du détail se loge jusque dans l'emplacement des oreilles de Ratatouille.

Pour les histoires originales dans « Kinect Héros », qui ne correspondent pas au scénario des films, « il faut raconter l'essentiel en moins de temps possible. Ça tient à cœur à Pixar », note Julien Guérin. « Les jeux à licence sont parfois mal vus, regrette David Dedeine. Mais si en tant que game designer, j'avais présenté un projet de jeu coopératif avec un enfant et un vieillard, on m'aurait envoyé paître. » Alors que maintenant Pixar sur le CV, ça le fait.

* Sortie le 23 mars sur Xbox 360.

Solidarté 20 ANS 80 CONCERTS CONTRE LE SIDA 80 CONCERTS CONTRE LE SIDA 25 000 PASS 3 JOURS DE 39€ À 79€ À YOUS DE JOUER!

20

OLIDAYS.CO

Un « Game of Thrones » à Nanterre

Autre studio français à travailler sur une franchise: Cyanide. Situé à Nanterre, il termine le jeu « Games of Thrones » (sur Xbox 360, PC et PS3), qui doit sortir à la mi-mai. Cyanide avait acquis en 2009, auprès de l'auteur George R.R. Martin, les droits d'adaptation de la saga d'heroic fantasy (Le Trône de fer en français). Parallèlement, la chaîne américaine HBO se lançait dans la production de la série. « En 2011, nous les avons rencontrés pour voir quels éléments de la série on pouvait incorporer dans le jeu », se souvient Patrick Pligersdorffer, PDG de Cyanide. Le studio a pu utiliser les images modélisées de trois acteurs, mais aussi celles du trône de la série télé.



Le jeu « Game of Thrones ».



Toute l'innovation Sony dans une tablette.

Accédez au meilleur de Sony et ouvrez-vous à un monde connecté. Grâce à la tablette Sony, vous partagez vos films et vos photos avec vos appareils audio-vidéo et vous les contrôlez depuis son écran tactile. Profitez des meilleures applications et des contenus exclusifs Sony : les jeux PlayStation™, les films les plus récents ou les millions de chansons proposés par Sony Entertainment Network.

sony.fr/tablet Sony Tablet S

18 LA REVUE DE PRESSE

d'Anne Kerloc'h



LE TWEET QUI TUE

« C'est à la fin du marché que l'on compte les bouses. »

Le journaliste Nicolas Domenach répondant à Nadine Morano, ministre de l'Apprentissage à propos des sondages sur le site Twitter, le 13 mars.

LE POINT

Alors, François monta sur la colline, et dit à ses disciples

Au diable les visions étriquées, basses

du plafond et du ciel, enfermées dans les coins carrés d'une urne de plastique! Au lieu d'être un banal candidat à la présidentielle, pourquoi ne pas se payer le luxe, chic, allégorique, mystique,

d'être « un prophète »? Pour *Le* Point, Bayrou serait de cette espèce en lévitation. Ainsi il est « seul », juste suivi de quelques disciples, « avare de promesses », mais riche



en paraboles: « J'entends un murmure sous la glace qui annonce une eau vive. » Au rayon des questions qui font réfléchir, l'hebdo propose l'intéressant « Et si les Français étaient des Grecs?» Indice à nos lecteurs bien-aimés, la réponse

n'est pas : « Ben, ils cuisineraient drôlement mieux le poulpe au fenouil et pourraient avoir des conversations encore plus sympas avec Nikos Aliagas. »■

SCIENCE & VIE

L'univers, ce drôle de teen-ager



Univers, es-tu là? Si oui, fais deux grands big bang! Science & Vie, en toute décontraction préprintanière, s'intéresse aux « premiers signes de l'au-delà », cet espace d'avant le temps, ce monde d'avant le monde, et d'avant nous, scarabées mortels. Un cliché collecté par le télescope spatial Planck a immortalisé « la carte détaillée du cosmos dans sa prime jeunesse ». Selon les scientifiques, non seulement l'Univers a une très jolie bouille, ado, mais on y trouverait peut-être des traces de « paysages d'outremonde ».

MARIE FRANCE

La liberté ne s'use que si on n'ose pas

Allez, hop, on se bouge! Plus haut les titres! Plus haut! La page droite, la photo bien ferme. Quand Marie France lance une nouvelle formule, elle ne fait pas que prendre des bonnes résolutions. C'est un très énergique mensuel (« plus de vie, plus d'envies ») qui nous accueille. Lectrices pas mollassonnes, on va commencer par frustrer ses enfants (« c'est bon pour eux. et pour nous »), on continue en « dopant son sentiment d'efficacité personnelle », avant d'« oser les couleurs ». S'il reste un peu de temps pour 2-3 abdos, c'est bien... ■



VOTRE SOIRÉE TÉLÉ



france 2











20.50 Série



Profilage

«Un seul être vous manque». (Fr., 2012). Avec **Odile Vuillemin, Philippe** Bas, Jean-Michel Martial. Un an après la mort de Matthieu, Fred et Hyppolite travaillent avec le commandant Rocher.

20.35 Magazine



Des paroles et des actes

Présenté par David Pujadas. Invités: François Hollande, Jean-François Copé.

François Hollande, candidat socialiste à l'élection présidentielle, répond aux questions des journalistes.

20.40 Film



La Rancon ☼ Thriller de Ron Howard (USA, 1996). 2h. Avec Mel Gibson, Rene Russo, Brawley Nolte.

Le fils d'un célèbre homme d'affaires, président d'une compagnie aérienne, est kidnappé.



Dexter

«L'ange des ténèbres». (USA, 2011). Avec Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Colin Hanks.

Dexter parvient à identifier Travis Marhsall, le complice du tueur que la brigade de Miami recherche.

20.35 Série



Whitechapel

Série. (G.-B., 2010). Avec Rupert Penry-Jones, Phil Davis, Steve Pemberton. Dans un restaurant londonien, Scotland Yard fête ses héros, mais la brigade de Chandler a été reléguée au fond de la salle.

20.50 Série



Blue Bloods

«La stratégie du désespoir». (USA, 2010). Avec Tom Selleck, Donnie Wahlberg, Len Cariou. Danny enquête sur l'agression d'un agent, infiltré au sein d'une cellule terroriste.

FRANCE 4

20.40 FBI: portés disparus Série. « Partir ». « En vrille ». «Le mauvais exemple» Avec Anthony LaPaglia, Marianne Jean-Baptiste. 22.45 Touche pas à mon poste Magazine.

FRANCE 5

20.35 La Grande Librairie Magazine. Présenté par François Busnel. Invités : Kenzaburô Oé, Erik Orsenna, Patrick Chamoiseau.

21.40 Un soir... Magazine. «New York yiddish».

20.50 Rasta Rockett

Comédie de Jon Turteltaub (USA, 1993). Des Jamaïcains veulent devenir champions olympiques de bobsleigh. 22.35 Le Convoi de l'extrême : le nouveau défi

TMC

20.50 Le Monde perdu

Fantastique de Steven Spielberg (USA, 1997). Sur une île voisine de Jurassic Park, des créatures préhistoriques s'affolent. 23.05 90' Enquêtes

DIRECT 8

20.45 A chacun son histoire

Magazine. «Vivre avec une célébrité : le quotidien derrière les paillettes». 22.30 A chacun son

histoire Magazine.

NRJ 12

20.35 Tellement vrai

Magazine. Présenté par Matthieu Delormeau. «Abstinence sexuelle : a-t-on toujours le choix ?» 22.30 Tellement vrai Magazine.





09 MARS LILLE

10 MARS AMIENS

11 MARS CHERBOURG

13 MARS ROUEN

14 MARS ORLÉANS

16 MARS BRUXELLES

20 MARS MARSEILLE

22 MARS MONTPELLIER

24 MARS PAU

17 AVRIL BORDEAUX

19 AVRIL ST ETIENNE

20 AVRIL CLERMONT FD

21 AVRIL LIMOGES

24 AVRIL DIJON

25 AVRIL CAEN

26 AVRIL RENNES

27 AVRIL NANTES

09 MAI STRASBOURG

10 MAI NANCY

11 MAI LYON

12 MAI **TOULOUSE**

15 MAI **PARIS**

www.nuitsdartistes.com - www.fnac.com

Points de vente habituels

















20 TV-MÉDIAS

MICHEL BUTEL Après « L'Autre Journal », « L'Impossible »

« LA PRESSE EST DIRIGÉE PAR DES GENS INAPTES »

RECUEILLI PAR ALICE COFFIN

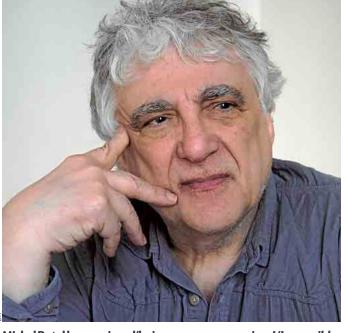
'Autre Journal se vendait à 100 000 exemplaires entre 1984 et 1992. Le titre. parrainé à l'époque par Deleuze, Duras ou Guibert, a laissé tant de bons souvenirs qu'une anthologie paraît (ed. Les Arènes). Son fondateur, Michel Butel, lance aujourd'hui L'Impossible. Un mensuel qui vise 30000 lecteurs.

Vous êtes au courant que c'est la crise de la presse?

Parce que les journaux ne sont pas ce qu'ils devraient être. La presse papier baisse les bras, alors que la partie n'est pas perdue. Elle est dirigée par des gens aui ont connu une situation de monopole, et qui sont inaptes dans un nouveau contexte à faire évoluer leurs journaux.

C'est votre génération, non?

Oui, mais moi je propose un mensuel généraliste, qui parlera de tout, et conviera écrivains et artistes pour le faire. Il n'y aura pas de pub. Quand le lecteur manifeste le désir de payer pour un objet, ce n'est pas pour y retrouver de la pub! Une pagination relativement faible, un prix modeste, 5€, car les budgets sont réduits désormais, il abordera tous les



Michel Butel lance aujourd'hui un nouveau magazine, L'Impossible.

sujets. Dans un format poche, à l'heure où les gens aiment que leurs supports de lecture, comme les iPhone, tiennent en poche.

Pourquoi vous lancer sur le papier et pas sur Internet?

L'économie réelle n'a pas été trouvée sur Internet. Les sites sont tous comme des mouches qui s'affolent pour trouver des lois économiques!

L'Impossible se lance en campagne. Pour s'engager politiquement?

Il se situera. On disait à l'époque que L'Autre Journal était très à gauche. Là, les lecteurs seront à même de tirer des conclusions éminemment politiques de nos articles, mais on n'a pas besoin de nous pour s'engager pour tel ou tel candidat.

TWITTER SCANNER

JeanDujardin, pas bavard

Que raconte le twitter officiel de de l'acteur de Jean Dujardin, @ JeanDujardinOff?

Profil: on sent la promo de The Artist: fond d'écran noir et blanc, photo de son personnage George Valentin. Comble de l'identification? Le Twitter est... muet depuis le 29 février. En fait, Dujardin, sonné par une année intense et une pluie de statuettes sur le museau (paf, un prix d'interprétation à Cannes, vlan, un Golden Globe, Blang, l'oscar !!!!) est en période de repos.

Nombre de followers : hier à 18 h. il était à 41638 followers. alors qu'il n'a que 29 tweets au

compteur. Ce qui fait une foule de 1435 followers à chaque tweet.

Indice de Klout : (mesure de l'influence 1, 65 sur une échelle de 1 à 100 (Barack Obama est à 91).

▶ Ce qu'en disent ses followers (abonnés): en fait ce sont ceux qui ne le suivent pas qui en parlent le plus, et lui reprochent un twitter pas assez « personnel ». Celui-ci est en effet pour l'instant administré par l'équipe de son site officiel. Bientôt du renouveau après le repos? ■

Retrouvez Twitter Scanner dans l'émission « Des clics et des claques » #dcdc du lundi au jeudi sur Europe 1 Europe 7 de 20 h à 21 h et en podcast sur Europe1.fr.

SECONDES

CONNECTÉS 40 millions de Français

Hier, Médiamétrie a fait un point sur « l'année Internet 2011 ». Il y a 40 millions d'internautes en France (+ 6 % en un an). Près de deux Français sur trois se connecteraient à Internet tous les jours ou presque.

DÉCONNECTÉ « Serge » s'arrête

Le magazine Serge, dédié depuis 2010 à la chanson française, cesse de paraître faute de finances.

20 MINUTES PUBLISHING ÉVASION 21

NATURE La faune et la flore australiennes, si singulières, attirent de plus en plus d'aventuriers

DÉCOUVRIR L'AUSTRALIE, UNE BÊTE D'IDÉE

SUSAN PALMER

lus attachants et plus craquants qu'un surfeur australien, les koalas et kangourous peuvent susciter le désirs de voyage jusqu'en Australie. « La faune y offre des moments inoubliables, car il y a aussi les perroquets, autruches, serpents, araignées, ou encore insectes inconnus au bataillon mais énormes et un peu « scary » quand même », s'enthousiasme Camille de Laitre, 20 ans, qui profite depuis six mois d'un Visa Vacances Travail.

« Sans oublier bien sûr les redoutables crocodiles des Territoires du Nord! » Comme dans le parc national de Kakadu, à 250 km de Darwin. Classé au patrimoine mondial de l'Unesco, c'est là-bas qu'a été tourné le mythique *Crocodile Dundee*. Vous pourrez également en profiter pour admirer les spectaculaires chutes d'eau de Jim Jim, qui se déversent sur plus de 250 mètres.

Plongez avec le grand requin blanc

Une expérience incontournable, tout comme le ballet des pingouins dans le



Dans les Territoires du Nord, vous pourrez jouer les Crocodile Dundee.

Victoria. Tous les soirs au crépuscule, la plage de Summerland, à Phillip Island, se peuple de milliers de manchots pygmées. Ils rentrent chez eux en titubant, par groupes désordonnés ou par paires, après une longue journée de pêche dans les eaux glacées du détroit de Rass

Direction ensuite l'Australie de l'Ouest,

« pleine d'authenticité, c'est celle qu'on imagine, avec ses couleurs rouge et jaune », explique Camille. Dans cette région, les amateurs de bon vin arpenteront les vignobles de Margaret River, pendant que les fans de Flipper nageront avec les dauphins dans la réserve marine de Ningallo. Si vous êtes amateur de sensations fortes, vous préférerez sans

■ GAGNEZ VOTRE JOB DE RÊVE AU CŒUR DE LA NATURE

Deux jobs de rêve, pour découvrir la nature australienne et ses secrets, sont à gagner dans le cadre du concours organisé par l'Office de tourisme sur Facebook. Rendez-vous sur la page du Visa Vacances Travail (www.facebook.com/ AustralieVisaVacancesTravail) pour devenir employé(e) dans une ferme biologique en Australie du Sud ou chargé(e) de mission à Phillip Island.

doute une plongée en cage à la rencontre des grands requins blancs, à Port Lincoln, en Australie méridionale.

Enfin autre incontournable pour découvrir la nature australienne, la Grande Barrière de corail, au large du Queensland. Vous pourrez y jouer les naufragés sur l'une des nombreuses îles, et simplement partir à l'aventure.



22 SPORT JEUDI 15 MARS 2012

SHAUN WHITE La légende du snowboard fait étape en France à l'occasion des X Games de Tignes

« J'AI LAISSÉ MA CANNE À LA MAISON »

RECUEILLI PAR PIERRE KOETSCHET

ouble champion olympique en half-pipe, Shaun White est la star des X Games, qui se déroulent à Tignes entre mardi et vendredi. Rencontre avec « The Flying Tomato », 25 ans, le plus grand rider de sa génération.

Etes-vous content d'être en France?

Oui, très content. Cela faisait trois ans que je n'étais pas revenu. Quand j'étais plus jeune, je n'aimais pas trop la France, car j'étais coincé avec ma famille. Aujourd'hui, j'adore ce pays, je peux sortir, j'apprécie les longs repas entre amis.

Malgré votre jeune âge, vous êtes un vétéran en snow...

Oui, mais j'ai laissé ma canne à

la maison. Notre sport évolue beaucoup. A chaque fois, je me fixe des challenges de plus en plus relevés, en half-pipe ou en saut acrobatique. Au skate aussi, qui pourrait d'ailleurs devenir une discipline olympique. Nos sports sont jeunes, mais cela fait tellement longtemps que je fais de la compétition. Je suis passé pro à 13 ans, quand les autres le deviennent plutôt vers 20 ans. Mais il y a une nouvelle génération qui arrive, c'est excitant. J'aime la pression, sentir leur souffle dans mon dos.

Vous n'êtes pas lassé ?

Non, je fais du sport pour brûler le stress, pour le plaisir. Et puis j'ai la chance de pratiquer deux disciplines, le snowboard et le skate, donc je n'ai pas vraiment de vacances. J'aime bien changer. En plus, j'ai de l'asthme, je

ne supporte pas trop le froid! Mais j'aime bien pratiquer d'autres sports, comme le foot, je suis spécialiste des touches en faisant un flip avant. Et quand j'en ai assez du sport, je prends ma guitare.

Vous sentez-vous plus comme un sportif ou comme une icône de la culture teen ?

Un peu des deux ! J'ai la chance de pratiquer des disciplines qui dépassent la compétition. Nous avons nos fringues, notre musique, notre culture et j'adore participer à ça. Ce que je fais est tellement différent de ce que font les snowboarders amateurs. Je « ride » depuis tellement d'années, je fais des nouveaux tricks pour m'amuser et garder la motivation. Mais ce que je préfère dans le snow, c'est descendre une montagne très vite avec des copains.

Brandao, l'éternel revenant

Dans quelques années, lorsque l'OM

reviendra avec nostalgie sur cet exploit

en Lique des champions, cette anecdote

ressortira forcément : juste avant d'en-

trer en jeu et de marquer le but qui a

envoyé son équipe en quarts de finale,

Brandao a annoncé à son coach qu'il

allait marguer. « Je l'ai dit et je l'ai fait.

Quand on y croit, ca finit par arriver »,

constate-t-il. « Ce soir, c'est le héros!

Bravo à lui, et merci à lui! », lui répond

Deschamps, qui l'avait encouragé à ne

pas se gêner sur le ton de la confidence.

« Des costards bien taillés »



Shaun White, dans les montagnes de Stratton (Etats-Unis).

SECONDES

SNOWBOARD CROSS Vaultier sacré mais blessé

Pierre Vaultier a remporté sa troisième Coupe du monde de snowboard cross mercredi à Valmalenco (Italie) en terminant 12º de la dernière étape. Mais le Français s'est blessé à une cheville.

HANDBALL

Onesta convoque 22 joueurs Le sélectionneur Claude Ónesta a retenu 22 joueurs, dont tous

les participants au fiasco du dernier Euro, pour le stage des Bleus en vue des matchs contre la Suisse, le 5 et 7 avril prochains.

FOOTBALL Le Real Madrid en quarts

Vainqueur 4-1 du CSKA Moscou, grâce notamment à un but et une passe décisive de Karim Benzema, le Real Madrid s'est qualifié mercredi pour les quarts de finale de Ligue des champions. A l'heure où nous

imprimions, le match entre Chelsea

et Naples n'était pas terminé.

Pourtant, personne n'aurait cru à un tel scénario. Son remplacement n'est intervenu que lorsque Loïc Rémy était à bout de forces. « Didier ne voulait pas faire les changements trop tôt, parce qu'il y avait la possibilité de faire les prolongations », confirme Guy Stephan. Surtout, depuis près d'un mois, l'ancien joueur du Shakhtar était inexistant. Appelé à remplacer Rémy en pointe après l'avoir rendu inefficace en l'exilant sur un côté, Brandao s'est systématiquement fait museler par son défenseur adverse lors des derniers matchs. Et il n'y a pas eu

que Walter Samuel au match aller, mais

aussi Zebina, Abdennour ou encore Poulard en Ligue 1. « Il était moins en réussite, ce qui lui a valu quelques costards bien taillés », constate l'entraîneur de l'OM, ironique au moment d'évoquer la revanche de son poulain. « Je réponds sur le terrain », rajoute le buteur, fort de ses statistiques (six buts depuis son retour). On ne peut plus le taxer de marquer uniquement contre des équipes de CFA. ÀMARSEILLE, ROMAIN CANUTI



Brandao félicité par les Marseillais.

LE CHIFFRE



CHAMPIONS DU MONDE DE FORMULE 1 (14 TITRES À EUX **SEULS DEPUIS 1994) SERONT** AU DÉPART DU PREMIER GRAND PRIX DE LA SAISON. LE 18 MARS À MELBOURNE.

FOOTBALL

Messi et Ronaldo en Russie?

Retraité des terrains et désormais membre du staff de l'Anzhi Makhachkala, Roberto Carlos a, dans une inter-

view à Nuevo Continente, livré les ambitions de recrutement du richissime club russe pour les saisons prochaines. Messi et Ronaldo sont sur la liste. « Quand ils arriveront à la fin de leur contrat, nous essaierons de les faire venir. Messi est le meilleur joueur du monde, il le prouve à Barcelone. Cristiano est une grande référence au Real et je n'ai pas de préférence réelle pour l'un d'eux », a déclaré l'ex-international brésilien.



Locations : FNAC ▲ Carrefour ▲ Géant ▲ Magasins U ▲ www.fnac.com et sur votre mobile et points de ventes habituels Toute la programmation sur www.europavox.com





























d'un zoom x14 et d'un grand angle 25 mm, vous est proposé en Pack Fnac avec étui cuir et carte

mémoire 4 Go inclus.

5 THE ARTIST - COMBO BLU-RAY/DVD

Découvrez le film français événement de l'année en Edition Spéciale Fnac. En bonus, un DVD de la rencontre avec Jean Dujardin et Michel Hazanavicius. Offre valable du 14 au 31 mars 2012.

6. PACK EXCLUSIF FNAC MICROSOFT XBOX 360

Retrouvez dans cette offre la console XBOX 360 4 GO, le capteur Kinect et 3 hits : Lapins Crétins, Gears of War 3 et Dance Central!

7. CD MADONNA

Dès maintenant, réservez votre édition limitée de l'album MDNA grâce à la carte de pré-réservation. Sortie de l'album le 26 mars

Offre valable du 5 au 25 mars 2012.



Encore un avantage des 15 JOURS FNAC

DU 16 AU 22 MARS

offerts dès 50 € d'achat en chèque cadeau Fnac, sur présentation

de ce coupon en magasin, ou en saisissant le code 15JOURSFNAC sur fnac.com



2 DVD = 20€⁽⁵⁾

Les offres présentées di-dessus sont réservées aux adhérents sur présentation de la carte en cours de validité. Offres non cumulables avec toute autre remise ou promotion réservée ou non aux adhérents. Offres valables dans tous les magasins Frac participant à l'opération et sur finaccom (vendus et expédiés par finaccom), du 16 mars au 1er avril 2012 inclus sauf mention contraire. Pour les offres en chèque-cadeau, 4000 points Frac ouvrent droit à un chèque cadeau de 10 € valable pour un achat de plus de 10 € effectué en magasin ou sur fraccom (reme tives, coffrets et cartes cadeaux, tirages photo, cartes de téléphonique su honnements téléphoniques et Internet, billetterie et voyagel. (1) Offre de remise immédiate en caisse pour l'achat du produit. (2) Offre valable pour l'achat de The Artist. Le compte de point de l'adhérent sera automatiquement crédité de 4000 points Fracc. (4) Offre valable pour l'achat du produit. Offre valable pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour un achat du 1er au 31 mars 2012, sur les billets datés 1 jour (2 Parrex, valable) pour l'achat du produit. (5) Offre valable du 14/03/2012 au 15/05/2012, offre valable pour l'achat lors d'un méme passage en caisse de 2 DVD d'une valable du 14/03/2012 au 15/05/2012, offre valable pour l'achat d'un produit. (6) Offre valable du 14/03/2012 au 15/05/2012, offre valable pour l'achat d'un produit. (7) Perce, valable pour l'achat d'un produit. (7) Perce, valable pour l'achat d'un produit. (8) Offre valable du 14/03/2012 au 15/05/2012, offre valable pour l'achat d'un produit. (8) Peter lovino (8) 2011 Warner Bros Entertainment – Tous droits réservés.

